FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

54 — — 5-14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU C

Province Ontario District No. 54 Algoma East S. District No. 56 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6a 12 {in / dans} Sault Ste Marie & Garden {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 4 5 01

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ocan. Erle {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIFE. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, tenant or institution. / Ménage, locataire ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city or town, village. Range or concession and lot or municipal number if in township or parish; street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de numéro municipal si dans un canton ou une paroisse; rue et No. de la maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (unmarried). / (Célibataire, marié, veuf ou divorcé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	Name, nature and location of industry, business or work in which engaged. / Nom, nature et emplacement de l'industrie, commerce ou travail auquel il se livre.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à quelque autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à d'autres emplois ou métiers.	Time of employment per week in hours. / Temps d'emploi par semaine en heures.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
75	75	Busson Horace	Con 2 Lot 10	M	Head	M	Oct	1857	53	2			French	Canadian	R. Catholic	Farming				Farmer	52		60									No	No	French			
		Mylenna		F	wife	M	Jany	1860	51	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
76	76	Lachance Edward	3 Lot 10	M	Head	M	August	1880	30	2			French	Canadian	R. Catholic	Farming				Farmer	52		60									Yes	Yes	French			
		Liliana		F	wife	M	June	1889	21	2			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Edward		M	Son	S	June	1907	3	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Matilda		F	daughter	D	April	1911	9/12	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Philomene		F	mother	W	June	1846	64	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
77	77	Stone Marie	Con 2 Lot 10	F	Head	W	Sept	1852	58	0			Métis	Canadian	Anglican																	No	No	French			
		Henry		M	Son	S	Sept	1876	34	0			English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	English			
		Annie		F	daughter	S	June	1878	32	0			English	Canadian	Anglican	Laundress	Domestic			Own work	26	26	30	40	3.00	1.68						Yes	Yes	English			
		Albert		M	Son	S	Sept	1902	28	0			English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	English			
		William		M	Son	S	July	1905	25	0			English	Canadian	Anglican	Engineer				Own Mill	52		60		3.00							Yes	Yes	English			
		John		M	Son	S	June	1907	17	0			English	Canadian	Anglican	Helper				Own Mill	52		60		4.00							Yes	Yes	English			
		Charles		M	Son	S	Sept	1908	15	0			English	Canadian	Anglican						12	12			1.00							Yes	Yes	English			
		Ann		M	Son	S	Sept	1911	12	0			English	Canadian	Anglican																	Yes	Yes	English			
78	78	Busson Edward	Lot 10	M	Head	M	Dec	1862	44	2			French	Canadian	R. Catholic	Farming																Yes	Yes	French			
		Mary		F	wife	M	April	1872	39	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Elizabeth		F	daughter	S	May	1892	18	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Sylvia		M	Son	S	Aug	1898	12	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Louis		M	Son	S	Sept	1902	8	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Edmond		M	Son	S	Dec	1906	4	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Alphonse		M	Son	S	July	1908	3/12	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Louise		M	Brother	S	Nov	1850	55	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
79	79	Fairbairn Milton	Con 2 Lot 2	M	Head	M	Dec	1871	39	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				Farmer	52		60									Yes	No	English			
		Kate		F	wife	M	Nov	1874	36	0			Irish	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	English			
		Beaudry Albert		M	Domestic	S	May	1893	16	0			French	Canadian	R. Catholic	Farming				Farmer	52		60		1.80							No	No	French			
80	80	Nisbet Nicholas	Con 2 Lot 8	M	Head	W	Jany	1857	53	0			Irish	Canadian	Anglican	Farming				Farmer	52		60									No	No	French			
81	81	Dubie Medie	3 - 7	M	Head	M	Feb	1862	49	2			French	Canadian	R. Catholic	Farming				Farmer	52		60									Yes	Yes	English			
		Victoria		F	wife	M	Feb	1872	38	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	Yes	French			
		Alfred		M	Son	S	Aug	1891	19	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Joseph		M	Son	S	Nov	1892	18	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Caroline		F	daughter	S	Aug	1895	15	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Edward		M	Son	S	Sept	1900	10	0			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	French			
		Baptiste		M	Son	S	March	1902	9	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Alexander		M	Son	S	Jan	1905	6	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Eugene		M	Son	S	Nov	1903	7	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Arthur		M	Son	S	July	1905	5	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Donat		M	Son	S	May	1907	3 9/12	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Hyde		M	nephew	S	April		22	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
82	82	Richer Louis	Con 3 Lot 7	M	Head	M	Feb		32	2			French	Canadian	R. Catholic	Farming				Farmer												No	No	French			
		Louise		F	wife	M	Jany		27	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Leonie		F	daughter	S	Nov	1895	12	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Marianne		F	daughter	S	Oct	1903	8	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Elena		F	daughter	S	March	1906	4	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Louis		M	Son	S	July	1909	2	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Florence		F	daughter	S	April	1911	9/12	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Adolphe		M	Brother	W	Dec		25	2			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
83	83	Richer Albert	Con 3 Lot 7	M	Head	M	May	1873	38	2			French	Canadian	R. Catholic	Labourer				Labourer	40		50		3.00							No	No	French			
		Azaile		F	wife	M	April	1883	26	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			
		Solomon		M	Son	S	May	1904	7	0			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	French			